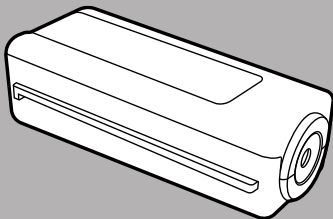


XTR2

EN **SMOKE CARTRIDGE** REMOVAL & REPLACEMENT

IT **CARTUCCIA FUMOGENA** RIMOZIONE E SOSTITUZIONE



detectortesters

No Climb Products Ltd.
163 Dixons Hill Road, Welham Green.
Hertfordshire, AL9 7JE, United Kingdom
Tel +44 (0)1707 282 760

EU: shift-consult Hubert Scherzinger
Hessenweier 9,79108 Freiburg, DE
Tel: +49 (0) 7665 91 21 74

detectortesters.com

Note:

When replacing the smoke cartridge, ensure that the unit is switched off before opening the back cover.

Nota:

Quando si sostituisce la cartuccia fumogena, assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di aprire il coperchio posteriore.



EN

REMOVAL

Remove the empty smoke cartridge from the generator. (Do not remove the generator).

REPLACEMENT

Do not insert the smoke cartridge without the generator fitted into the main unit.

Slide the smoke cartridge completely into the generator housing following the guide rails.

Once inserted into the generator do not remove until indicated that a replacement is necessary.

Do not re-use old smoke cartridges.

IT

RIMOZIONE

Rimuovere la cartuccia fumogena vuota dal generatore. (Non rimuovere il generatore.)

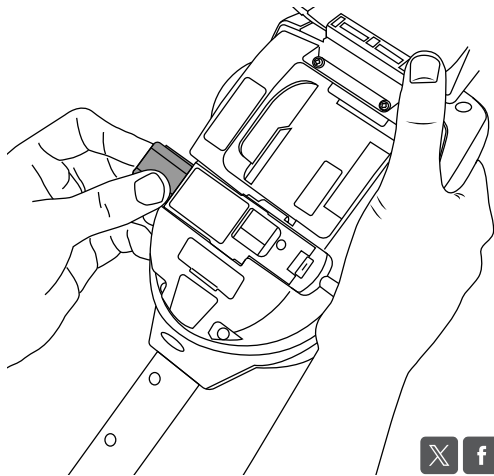
SOSTITUZIONE

Non inserire la cartuccia fumogena senza prima aver montato il generatore nell'unità principale.

Far scorrere completamente la cartuccia fumogena all'interno dell'alloggiamento del generatore seguendo le guide laterali.

Una volta inserita nel generatore, non rimuovere la cartuccia fino a quando non viene segnalato che è necessaria la sostituzione.

Non riutilizzare le cartucce fumogene vecchie.



support@detectortesters.com

LIT1258-2